

VOLUME
XXVI BOLETIM DO
ARQUIVO DA
UNIVERSIDADE
DE COIMBRA

2013

IMPRENSA DA
UNIVERSIDADE
DE COIMBRA

• U • C •



Arquivo do Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro

LUDOVINA CARTAXO CAPELO

Técnica superior aposentada do Arquivo da Universidade de Coimbra
ludovina.capelo@gmail.com

Artigo entregue em: 30 de novembro de 2012
Artigo aprovado em: 14 de março 2013

RESUMO:

O Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro era feminino, pertencia à ordem de S. Francisco e tinha, entre outras finalidades, receber educandas, cujas idades de entrada estão documentadas entre os 3 e os 50 anos de idade.

A documentação, formada por 40 séries, tais como, a título de exemplo, Escrituras de compra/venda; Demandas/litígios; Inventários, Receita e despesa; diz respeito essencialmente ao governo administrativo e patrimonial dos seus bens e rendimentos.

O presente trabalho pretende dar a conhecer o fundo documental desta instituição religiosa e pôr, assim, à disposição do público o inventário deste arquivo para proporcionar aos investigadores a informação produzida e recebida por este importante convento franciscano na cidade de Aveiro.

PALAVRAS-CHAVE: Convento; Madre de Deus de Sá; Aveiro; arquivo; inventário

ABSTRACT

The Convent of the Mother of God of Sá from Aveiro was feminine and belonged to the order of St. Francis. Among other purposes, one of its main functions was to receive young or older girls, choir singers, nuns and housemaids, whose ages varied between 3 and 50 years old.

This archive covers 40 documentary series, such as deeds of purchase or sale; claims and disputes; inventories, revenue and expense, etc., although it relates mainly to administrative and government matters.

The present work aims to make known the documentary fund of this religious institution and, putting available the inventory, to provide researchers the information of this important franciscan monastery in the city of Aveiro.

KEYWORDS: Convent; Madre de Deus de Sá; Aveiro; archive; inventory.

CONVENTO DA MADRE DE DEUS DE SÁ DE AVEIRO

Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR

Título: Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro

Datas de produção: 1506 – 1889

Nível de descrição: Fundo

Dimensão e suporte: 14 liv., 1605 pt., num total de 4 m. l.; papel.

Nome do Produtor: Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro.

História administrativa: O Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro era feminino, pertencia à ordem de S. Francisco e tinha entre outras finalidades, receber educandas, cujas idades de entrada estão documentadas entre os 3 e os 50 anos de idade.

Fundado em 1644 pelas religiosas que vieram do Mosteiro de Nossa Senhora do Loreto, situado na vila de Almeida, numa altura em que a guerra da Restauração entre Portugal e Castela lhes ameaçava a estabilidade e quietude da vida monástica. Foi por este motivo que grande parte das religiosas se viram na necessidade de saírem para longe de Almeida e se refugiaram em Aveiro, após terem obtido o beneplácito de D. João IV (1640-1656) e as mais licenças necessárias a tal mudança.

Chegadas a Aveiro no dia 22 de Julho do ano de 1644, hospedaram-se no palácio de Dona Brites de Lara e Meneses a qual lhes ofereceu uma habitação no sítio dos Ferreiros, para aí fundarem um convento.

As freiras renunciaram a esta oferta, porque já haviam aceitado a doação de umas casas com seu pomar no lugar de Sá, extramuros de Aveiro, que lhes fizera Dona Maria Ferreira, viúva de Manuel Barreto Sernige, fidalgo da Casa Real de Sua Majestade.

No dia 2 de Agosto desse mesmo ano, acompanhadas pelos religiosos de S. Domingos e de toda a nobreza aveirense, tomaram então posse do dito lugar e aí começaram a viver.

Dona Maria Ferreira, como fundadora deste Convento da Madre de Deus, nele viveu também até morrer, deixando o convento como herdeiro de todos os seus bens, conforme consta no seu testamento, feito pelo tabelião Manuel Soeiro Cardoso e assinado pela própria Maria Ferreira, de 25 de Agosto de 1646 e no qual determinava:

“Que seu corpo fosse enterrado com o hábito de S. Francisco, por ser da Ordem Terceira deste Mosteiro e ... faço e ordeno por meu universal herdeiro a este Convento da Madre de Deus para que depois da minha morte, pagos meus legados e dívidas o que mais restar de minha fazenda e rendimentos lhe fique...”¹.

Os bens do convento eram constituídos por um pomar, a sua cerca e muros e um campo extramuros. Além destes, contavam-se ainda mais umas casas altas com seu quintal, sitas defronte do pátio, que eram a residência dos padres que assistiam às freiras; mais uma casa térrea e três moradas de casas, todas neste lugar de Sá, defronte deste convento; ainda quatro marinhãs chamadas Maria Dias, Pipa de Figueira, Agramacha e a da Palha; duas Azenhas, sitas em Vale de Ílhavo e fazendas nas freguesias de Bolho, Touriz, Vilarinho, Quinta do Gato, Esgueira, Quintãs, Ouca, entre outras.

Podemos afirmar que, mal foi fundado, o convento se deparou, de imediato, com problemas judiciais travados com Filipe Barreto Sernige, descendente dos Sernige, sobre os seus direitos ao Morgadio, juntamente com a Confraria de Nossa Senhora de Sá. Este morgadio e capela foram primeiramente instituídos por Aníbal Sernige, pai de Manuel de Sernige e sogro de Maria Ferreira, e prior da Igreja e Colegiada de Cedofeita, na cidade do Porto. O dito prior determinou que, se seu filho não tivesse descendência em linha legítima, o Morgadio e a Capela reverteriam, então, para a Confraria de Nossa Senhora de Sá. Mais ordenou ainda que dos rendimentos obtidos daquelas instituições, se fizesse um hospital nas casas e moradas de seu filho Manuel de Sernige.

Esta contenda levou a que o convento perdesse, de facto, o Morgadio de Sernige em disputa e, nos anos seguintes, o seu estado de pobreza se

¹ Arquivo da Universidade de Coimbra – Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro (F), Demandas/Litígios (Sr), Cota: Conv. Sá de Aveiro – 1.

fosse agravando progressivamente que, em 1795, por determinação régia de 11 de Maio, foram autorizadas as religiosas a sustentarem-se das tenças e prestações que lhes fizessem seus parentes.

Em 1839, uma resposta do convento à circular expedida pela Secretaria dos Negócios Eclesiásticos narra assim o seu estado:

“ O número de religiosa é de onze e quinze as educandas; o convento de Sá pode considerar-se como o melhor de Aveiro, pela sua localização e capacidade, e por estar situado no ponto mais elevado, arejado e sadio da cidade.

Para além das celas habitadas pelas religiosas, seculares e criadas, tem mais trinta, que por desabitadas necessitam de alguns reparos. Todo o resto do edifício e oficinas está em bom estado”.

Em 1869, o vigário-geral e governador do bispado, José Joaquim de Carvalho e Góis, relativamente aos hábitos destas religiosas, ordena:

“ (...) os hábitos de que actualmente se usa nesse convento, estão bem longe de corresponderem aos instituídos e manifestados na Regra do nosso Seráfico Patriarca S. Francisco. (...) Determino que de ora em diante os Hábitos das Religiosas, Terceiras e Educandas desse convento sejam modelados pelo Hábito da Matriarca Santa Clara, cuja imagem sai na procissão das Cinzas desta cidade, acrescentando o escapulário, que também mando seja usado por todas, e advertindo que o toucado deve acompanhar todo o pescoço, como convém por decência e comodidade. (...) mando que esta minha determinação seja cumprida”².

Na noite de 11 de Janeiro de 1882, um incêndio destruiu parte considerável do edifício deste convento, e dois anos após foi o mesmo entregue à Câmara para ali se construir um quartel militar.

Finalmente, em 7 de Fevereiro de 1885, o despacho do Ministério da Justiça determina a supressão deste Convento, tendo a sua última religiosa, Madre Ana Benedita de S. Miguel, ido viver para Fermelã (Estarreja) onde veio a falecer em 29 de Setembro de 1889³.

² Arquivo da Universidade de Coimbra – Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro (F), Memória histórica (Sr), Cota: Conv. Sá de Aveiro - 14.

³ QUADROS, 1905: 199.

História custodial e arquivística: Por despacho do Ministério da Justiça, datado de Fevereiro de 1885, foi este convento suprimido e o seu património documental passou a estar à guarda da Repartição de Finanças do Distrito de Coimbra. Em 1937, o Ministério das Finanças – Direção Geral da Fazenda Pública em cumprimento do Despacho Ministerial de 4 de Janeiro, ordena a transferência da documentação para o Arquivo da Universidade de Coimbra.

Âmbito e conteúdo: Inclui documentos de caráter probatório, entre outros, como sejam os breves papais, provisões régias, doações, privilégios, etc. Compreende vários processos cíveis, sentenças e demandas, destacando a contenda entre o Convento e Filipe Barreto Sernige, escrituras de aforamento, de compra e venda, de empréstimo de dinheiro, salientando o *Livro Mestre de empréstimo de dinheiro a juro e dos foros do Convento da Madre de Deus de Aveiro, 1641 -1856*, o qual identifica o local, o ano da escritura, o que paga e quando paga, por cada foro. Contém ainda os Livros das Matrículas no Convento, bem como os processos de coristas, criadas, educandas e seculares, para poderem ingressar no convento. De salientar o inventário do Convento da Madre de Deus de Aveiro, 1506 - 1884, que contém uma relação do pessoal do convento com data de entrada das religiosas, meninas de coro, seculares, criadas da comunidade e criadas particulares, entrevadas e educandas, relativa ao ano de 1856.

Integra ainda o livro denominado Arquivo Compendioso ou Colecção pronta de Notícias.

Sistema de organização: Não sendo possível reconstituir a organização original do arquivo, foram identificadas e ordenadas alfabeticamente as seguintes séries documentais:

Alvarás/breves/estatutos/leis/normas/ordens/provisões; Autos de arrematação; Autos de avaliação; Autos de demarcação; Autos de embargo; Autos de posse; Cartas citatórias; Cartas executórias; Cartas de partilha; Correspondência; Demandas / litígios; Dinheiro a juro / dívidas, Escrituras; Doações; Escrituras de aforamento / emprazamento / arrendamento; Escrituras de composição Amigável; Escrituras de compra / venda; Escrituras de desistência; Escrituras de distrato; Escrituras de embargo; Escrituras de renúncia; Escrituras de sub-rogação; Escrituras de trespasse; Impostos; Inquirições; Inventários; Marinhas; Matrículas do convento; Memória histórica; Missas; Património; Penhoras; Processos de coristas; Processos de criadas; Processos de educandas; Processos de seculares; Procuradores (Nomeação de); Receita e despesa: Sentenças e Testamentos.

Condições de acesso: Documentação de consulta livre.

Condições de reprodução: Constantes no regulamento interno que prevê algumas restrições, tendo em conta o estado de conservação dos documentos ou quando estiver em causa o direito de reserva da vida privada. Os técnicos informá-lo-ão das opções à sua disposição.

Idioma / Escrita: Português e latim.

Características físicas e requisitos técnicos: A documentação apresenta-se em razoável estado de conservação. Alguns documentos apresentam rasgões, fungos violáceos, manchas de humidade e outros danos decorrentes das más condições a que estiveram sujeitos, podendo condicionar o acesso a alguns documentos.

Instrumentos de descrição: Relação dos documentos vindos da Direcção-Geral dos Próprios Nacionais, secção II – Conventos; inventário e recenseamento em suporte de papel e descrição em DigitArq; base de dados de descrição arquivística.

Unidades de descrição relacionadas: Relação complementar: Portugal, Torre do Tombo, Ministério das Finanças, Direcção Geral da Fazenda Pública - PT/TT/MF-DGFP (Sf).

Nota do arquivista: Descrição elaborada por Ludovina Cartaxo Capelo (AUC), com base na informação recolhida em fases de trabalho anteriores. No que diz respeito à história administrativa e âmbito e conteúdo com base na análise da documentação e na seguinte bibliografia:

ALMEIDA, Fortunato de (1967-1971) – *História da Igreja em Portugal*. Porto: Portucalense Editora.

GOMES, José Augusto Marques (1875) – *Memórias de Aveiro*. Aveiro: Tipografia Comercial.

MATTOSO, José (2001) – *Poderes Invisíveis: O Imaginário Medieval – O enquadramento social e económico das primeiras fundações franciscana*. In José Mattoso – *Obras Completas*, vol. 4, Lisboa: Círculo de Leitores, pp. 207-221.

NEVES, Francisco Ferreira (1975) – *A criação do Arquivo Distrital de Aveiro: Catálogo do suprimido Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro, de freiras da Ordem de S. Francisco*. ADA, vol. 41, nº 163, 189-191.

PEREIRA, Fernando Jasmim (1983) – *Destruição dos patrimónios eclesiais: O caso das Ordens Religiosas*. In separata de Dicionário da História da Igreja em Portugal.

QUADROS, José Reinaldo Rangel de (1905) – *Aveiro: Apontamentos Históricos*, vol. 5, f.199.

ROCHA, Hugo Calão (2009) – *O Convento da Madre de Deus de Sá em Aveiro - dos objectos às devoções: um espólio do Museu de Aveiro*. (tese de mestrado em História e Património, da Faculdade de Letras da Universidade do Porto).

VASCONCELOS e SOUSA, Bernardo, et alii, (2005) – *Ordens religiosas em Portugal: das origens a Trento. Guia histórico*. Lisboa: Livros Horizonte.

Regras ou convenções:

Conselho Internacional de Arquivos. Comissão Ad Hoc para as Normas de Descrição. *ISAAR (CPF): norma internacional para os registos de autoridade arquivística relativos a instituições, pessoas singulares e famílias*. Trad. Pelo grupo de trabalho para a normalização de descrição em Arquivo. 2.^ªv. Lisboa: IAN/TT, 2004.

Conselho Internacional de Arquivos – *ISAD (G): norma geral internacional de descrição arquivística: adotada pelo Comité de Normas de Descrição*, Estocolmo: Suécia, 19-22 de Setembro de 1999. Conselho Internacional de Arquivos. 2a ed. Lisboa: IAN/TT, 2004.

Direção Geral de Arquivos – *Codificação do nome dos municípios e das freguesias*. 3.^ª V. Lisboa: IAN/TT, 2006.

Direção Geral de Arquivos. Grupo de trabalho de normalização da descrição em arquivo – *Orientações para a descrição arquivística*. 2.^ªv. Lisboa: DGARQ, 2007.

NP-405-1: *Norma portuguesa: informação e documentação: referências bibliográficas: documentos impressos*. Lisboa: IPQ, 1995.

Datas da descrição: 2009, revisão em 2012.

Inventário do Arquivo do Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro

Referência	Título das séries	Início	Fim
Sr.: 001	Alvarás/breves/estatutos/leis/normas/ordens/provisões	1643	1834
Sr.: 002	Autos de arrematação	1647	1771
Sr.: 003	Autos de avaliação	1694	1694
Sr.: 004	Autos de demarcação	1702	1702
Sr.: 005	Autos de embargo	1672	1694
Sr.: 006	Autos de posse	1661	1832
Sr.: 007	Cartas citatórias	1646	1838
Sr.: 008	Cartas executórias	1653	1656
Sr.: 009	Cartas de partilha	1681	1681
Sr.: 010	Correspondência	1681	1872
Sr.: 011	Demandas / litígios	1536	1849
Sr.: 012	Dinheiro a juro / dívidas	1594	1885
Sr.: 013	Doações	1601	1837
Sr.: 014	Dotes	1620	1833
Sr.: 015	Escrituras aforamento / empraçamento / arrendamento	1548	1890
Sr.: 016	Escrituras de composição amigável	1649	1849
Sr.: 017	Escrituras de compra / venda	1572	1864
Sr.: 018	Escrituras de desistência	1647	1669
Sr.: 019	Escrituras de distrato	1713	1755
Sr.: 020	Escrituras de embargo	1689	1843
Sr.: 021	Escrituras de renúncia	1818	1818
Sr.: 022	Escrituras de sub-rogação	1746	1746
Sr.: 023	Escrituras de trespasse	1748	1748
Sr.: 024	Impostos	1736	1881
Sr.: 025	Inquirições	1690	1833
Sr.: 026	Inventários	1506	1889
Sr.: 027	Marinhas	1603	1818
Sr.: 028	Matrículas do convento	1640	1880
Sr.: 029	Memória histórica	1644	1871
Sr.: 030	Missas	1681	1884
Sr.: 031	Património	1644	1867
Sr.: 032	Penhoras	1676	1871
Sr.: 033	Processos de coristas	1800	1881
Sr.: 034	Processos de criadas	1860	1872
Sr.: 035	Processos de educandas	1801	1881
Sr.: 036	Processos de seculares	1789	1881
Sr.: 037	Procuradores (Nomeação de)	1648	1868
Sr.: 038	Receita e despesa	1660	1880
Sr.: 039	Sentenças	1611	1859
Sr.: 040	Testamentos	1670	1794

Descrição das séries

Título: Alvarás/breves/estatutos/leis/normas/ordens/provisões

Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/001

Datas: 1643 a 1834

Dimensão e suporte: 1 livro e 14 pastas; papel

Título: Autos de arrematação

Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/002

Datas: 1647 a 1771

Dimensão e suporte: 19 pastas; papel

Título: Autos de avaliação

Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/003

Datas: 1694

Dimensão e suporte: 1 pasta; papel

Título: Autos de demarcação

Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/004

Datas: 1702

Dimensão e suporte: 2 pastas; papel

Título: Autos de embargo

Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/005

Datas: 1672 a 1694

Dimensão e suporte: 2 pastas; papel

Título: Autos de posse

Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/006

Datas: 1661 a 1832

Dimensão e suporte: 3 pastas; papel

Título: Cartas citatórias

Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/007

Datas: 1646 a 1838

Dimensão e suporte: 5 pastas; papel

Título: Cartas executórias

Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/008

Datas: 1653 a 1656

Dimensão e suporte: 3 pastas; papel

Título: Cartas de partilha
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/009
Datas: 1681
Dimensão e suporte: 1 pasta; papel

Título: Correspondência
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/010
Datas: 1681 a 1872
Dimensão e suporte: 103 pastas; papel

Título: Demandas / litígios
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/011
Datas: 1536 a 1849
Dimensão e suporte: 1 livro e 91 pastas; papel

Título: Dinheiro a juro / dívidas
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012
Datas: 1594 a 1885
Dimensão e suporte: 5 livros e 206 pastas; papel

Título: Doações
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/013
Datas: 1601 a 1837
Dimensão e suporte: 6 pastas; papel

Título: Dotes
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/014
Datas: 1620 a 1833
Dimensão e suporte: 70 pastas; papel

Título: Escrituras de aforamento /emprazamento / arrendamento
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/015
Datas: 1548 a 1890
Dimensão e suporte: 2 livros e 145 pastas; papel

Título: Escrituras de composição amigável
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/016
Datas: 1649 a 1849
Dimensão e suporte: 13 pastas; papel

Título: Escrituras de compra / venda
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/017
Datas: 1572 a 1864
Dimensão e suporte: 131 pastas; papel

Título: Escrituras de desistência
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/018
Datas: 1647 a 1669
Dimensão e suporte: 3 pastas; papel

Título: Escrituras de distrato
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/019
Datas: 1713 a 1755
Dimensão e suporte: 4 pastas; papel

Título: Escrituras de embargo
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/020
Datas: 1689 a 1843
Dimensão e suporte: 2 pastas; papel

Título: Escrituras de renúncia
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/021
Datas: 1818
Dimensão e suporte: 1 pastas; papel

Título: Escrituras de sub-rogação
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/022
Datas: 1746
Dimensão e suporte: 1 pastas; papel

Título: Escrituras de trespasse
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/023
Datas: 1748
Dimensão e suporte: 1 pastas; papel

Título: Impostos
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/024
Datas: 1736 a 1881
Dimensão e suporte: 12 pastas; papel

Título: Inquirições
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/025
Datas: 1690 a 1833
Dimensão e suporte: 101 pastas; papel

Título: Inventários
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/026
Datas: 1506 a 1889
Dimensão e suporte: 1 livro e 10 pastas; papel

Título: Marinhas
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/027
Datas: 1603 a 1818
Dimensão e suporte: 4 pastas; papel

Título: Matrículas do convento
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/028
Datas: 1640 a 1880
Dimensão e suporte: 3 livros; papel

Título: Memória histórica
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/029
Datas: 1644 a 1871
Dimensão e suporte: 1 livro e 22 pastas; papel

Título: Missas
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/030
Datas: 1681 a 1884
Dimensão e suporte: 82 pastas; papel

Título: Património
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/031
Datas: 1644 a 1867
Dimensão e suporte: 5 pastas; papel

Título: Penhoras
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/032
Datas: 1676 a 1871
Dimensão e suporte: 5 pastas; papel

Título: Processos de coristas
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/033
Datas: 1800 a 1881
Dimensão e suporte: 20 pastas; papel

Título: Processos de criadas
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/034
Datas: 1860 a 1872
Dimensão e suporte: 37 pastas; papel

Título: Processos de educandas
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/035
Datas: 1801 a 1881
Dimensão e suporte: 63 pastas; papel

Título: Processos de seculares
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/036
Datas: 1789 a 1881
Dimensão e suporte: 22 pastas; papel

Título: Procuradores (Nomeação de)
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/037
Datas: 1648 a 1868
Dimensão e suporte: 8 pastas; papel

Título: Receita e despesa
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/038
Datas: 1660 a 1880
Dimensão e suporte: 290 pastas; papel

Título: Sentenças
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/039
Datas: 1611 a 1859
Dimensão e suporte: 93 pastas; papel

Título: Testamentos
Código de referência: PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/040
Datas: 1670 a 1794
Dimensão e suporte: 2 pastas; papel

Recenseamento das unidades de instalação

Referência	Título	Início	Fim	Cota
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/001	Alvarás/breves/estatutos/leis/normas/ordens/provisões	1643	1834	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/001/0001	Alvarás/breves/estatutos/leis/normas/ordens/provisões	1643	1834	Conv. Sá Aveiro–15
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/001/0002	Livro (traslado) de patentes, leis e ordens dos preladados do Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1755	1824	Conv. Sá Aveiro–1
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/002	Autos de arrematação	1647	1771	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/002/0001	Autos de arrematação	1647	1771	Conv. Sá Aveiro–15
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/003	Autos de avaliação	1694	1694	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/003/0001	Autos de avaliação	1694	1694	Conv. Sá Aveiro–15
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/004	Autos de demarcação	1702	1702	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/004/0001	Autos de demarcação	1702	1702	Conv. Sá Aveiro–15
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/005	Autos de embargo	1672	1694	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/005/0001	Autos de embargo	1672	1694	Conv. Sá Aveiro–15
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/006	Autos de posse	1661	1832	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/006/0001	Autos de posse	1661	1832	Conv. Sá Aveiro–15
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/007	Cartas citatórias	1646	1838	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/007/0001	Cartas citatórias	1646	1838	Conv. Sá Aveiro–16
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/008	Cartas executórias	1653	1656	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/008/0001	Cartas executórias	1653	1656	Conv. Sá Aveiro–16
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/009	Cartas de partilha	1681	1681	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/009/0001	Cartas de partilha	1681	1681	Conv. Sá Aveiro–16
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/010	Correspondência	1681	1872	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/010/0001	Correspondência	1681	1872	Conv. Sá Aveiro–16
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/011	Demandas / litígios	1536	1849	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/011/0001	Demandas / litígios ⁴	1559	1760	Conv. Sá Aveiro–17
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/011/0002	Demandas / litígios	1633	1849	Conv. Sá Aveiro–18
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/011/0003	Libelo entre o Convento da Madre de Deus de Aveiro e Filipe Barreto Sernige.	1536	1655	Conv. Sá Aveiro–2
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012	Dinheiro a juro / dívidas	1594	1885	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012/0001	Dinheiro a juro / dívidas	1602	1794	Conv. Sá Aveiro–19
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012/0002	Dinheiro a juro / dívidas	1795	1830	Conv. Sá Aveiro–20
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012/0003	Dinheiro a juro / dívidas	1831	1881	Conv. Sá Aveiro–21
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012/0004	Livro de empréstimo de dinheiro a juro e dos foros do Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1594	1865	Conv. Sá Aveiro–3
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012/0005	Livro Mestre de empréstimo de dinheiro a juro e dos foros ⁵ do Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1641	1856	Conv. Sá Aveiro–4
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012/0006	Livro de empréstimo de dinheiro a juro e dos foros do Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1665	1882	Conv. Sá Aveiro–5
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012/0007	Livro de empréstimo de dinheiro a juro e dos foros ⁶ a dinheiro do Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1665	1885	Conv. Sá Aveiro–6

⁴ Estas demandas pertencem todas ao Morgado de Sernige.

⁵ Identifica o local, o ano da escritura, o que paga e quanto paga.

⁶ Identifica o devedor, a localidade onde reside, a data da escritura, o valor do empréstimo, os juros, a tipologia da dívida e os pagamentos já efectuados.

PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/012/0008	Livro de Lembranças ⁷ de escrituras, penhoras e dinheiro a juro do Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1814	1858	Conv. Sá Aveiro–7
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/013	Doações	1601	1837	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/013/0001	Doações	1601	1837	Conv. Sá Aveiro–21
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/014	Dotes	1620	1833	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/014/0001	Dotes	1666	1833	Conv. Sá Aveiro–22
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/014/0002	Dotes	1620	1833	Conv. Sá Aveiro–23
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/015	Escrituras de aforamento / emprazamento / arrendamento	1548	1890	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/015/0001	Escrituras de aforamento / emprazamento / arrendamento	1548	1748	Conv. Sá Aveiro–24
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/015/0002	Escrituras de aforamento / emprazamento / arrendamento	1751	1890	Conv. Sá Aveiro–25
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/015/0003	Livro da cobrança de foros ⁸ pagos em géneros ao Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1808	1873	Conv. Sá Aveiro–8
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/015/0004	Livro de cobranças dos foros ⁹ , em géneros, que se pagam ao Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1808	1884	Conv. Sá Aveiro–9
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/0016	Escrituras de composição amigável	1649	1849	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/016/0001	Escrituras de composição amigável	1649	1849	Conv. Sá Aveiro–26
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/017	Escrituras de compra / venda	1572	1864	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/017/0001	Escrituras de compra / venda	1572	1669	Conv. Sá Aveiro–26
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/017/0002	Escrituras de compra / venda ¹⁰	1587	1864	Conv. Sá Aveiro–27
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/018	Escrituras de desistência	1647	1669	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/018/0001	Escrituras de desistência	1647	1669	Conv. Sá Aveiro–28
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/019	Escrituras de distrato	1713	1755	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/019/0001	Escrituras de distrato	1713	1755	Conv. Sá Aveiro–28
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/020	Escrituras de embargo	1689	1843	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/020/0001	Escrituras de embargo	1689	1843	Conv. Sá Aveiro–28
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/021	Escrituras de renúncia	1818	1818	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/021/0001	Escrituras de renúncia	1818	1818	Conv. Sá Aveiro–28
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/022	Escrituras de sub-rogação	1746	1746	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/022/0001	Escrituras de sub-rogação	1746	1746	Conv. Sá Aveiro–28
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/023	Escrituras de trespasse	1748	1748	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/023/0001	Escrituras de trespasse	1748	1748	Conv. Sá Aveiro–28
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/024	Impostos	1736	1881	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/024/0001	Impostos	1736	1881	Conv. Sá Aveiro–29
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/025	Inquirições	1690	1833	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/025/0001	Inquirições	1690	1826	Conv. Sá Aveiro–30
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/025/0002	Inquirições	1694	1833	Conv. Sá Aveiro–31
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/026	Inventários	1506	1889	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/026/0001	Inventários	1655	1889	Conv. Sá Aveiro–29

⁷ De escrituras, penhoras, dinheiro a juro, pagamentos, etc.

⁸ Identifica o foro, o foreiro, a localidade e os anos cujo foro está pago.

⁹ Identifica o foreiro, o local, quanto paga e o que paga e a data da escritura.

¹⁰ Contém escrituras de compra e venda da Azenha das Ratas, e de casas para ampliar o convento e pinhais da Quinta do Gato.

PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/026/0002	Inventário ¹¹ do Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1506	1884	Conv. Sá Aveiro–10
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/027	Marinhas	1603	1818	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/027/0001	Marinhas	1603	1818	Conv. Sá Aveiro–29
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/028	Matrículas do convento	1640	1880	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/028/0001	Livro dos Assentos das Senhoras ¹² obrigadas ao coro no Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1843	1872	Conv. Sá Aveiro–11
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/028/0002	Livro dos Assentos de Senhoras que entraram para religiosas e professam neste Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1793	1843	Conv. Sá Aveiro–12
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/028/0003	Livro ¹³ dos Assentos de entradas e falecimentos ¹⁴ das religiosas no Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1640	1880	Conv. Sá Aveiro–13
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/029	Memória histórica	1644	1871	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/029/0001	Memória histórica	1644	1871	Conv. Sá Aveiro–29
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/029/0002	Arquivo Compendioso ou Coleção pronta de Notícias, do Convento da Madre de Deus de Aveiro.	1644	1770	Conv. Sá Aveiro–14
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/030	Missas	1681	1884	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/030/0001	Missas	1681	1884	Conv. Sá Aveiro–29
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/031	Património	1644	1867	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/031/0001	Património	1644	1867	Conv. Sá Aveiro–29
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/032	Penhoras	1676	1871	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/032/0001	Penhoras	1676	1871	Conv. Sá Aveiro–29
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/033	Processos de coristas	1800	1881	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/033/0001	Processos de coristas	1800	1881	Conv. Sá Aveiro–32
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/034	Processos de criadas	1860	1872	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/034/0001	Processos de criadas	1860	1872	Conv. Sá Aveiro–32
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/035	Processos de educandas	1801	1881	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/035/0001	Processos de educandas	1801	1881	Conv. Sá Aveiro–32
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/036	Processos de seculares	1789	1881	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/036/0001	Processos de seculares	1789	1881	Conv. Sá Aveiro–32
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/037	Procuradores (Nomeação de)	1648	1868	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/037/0001	Procuradores	1648	1868	Conv. Sá Aveiro–29
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/038	Receita e despesa	1660	1880	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/038/0001	Receita e despesa	1670	1798	Conv. Sá Aveiro–33
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/038/0002	Receita e despesa	1798	1804	Conv. Sá Aveiro–34
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/038/0003	Receita e despesa ¹⁵	1660	1880	Conv. Sá Aveiro–35

¹¹ Contém uma relação do pessoal do convento, com data de entrada, religiosas, meninas de coro, seculares, criadas da comunidade e criadas particulares, entrevadas e educandas, relativa ao ano de 1856 (p. 187). Dos fundos do Convento, das Capelas e dos Dotes. Foros, avaliação de alfaia. Relação dos móveis da hospedaria, vencimentos dos empregados, avaliação do Convento e cerca, rendimento e despesa. Livro com índice.

¹² Relação nominal das 30 inscritas, cujas idades vão dos 3 aos 50 anos.

¹³ Livro em tête-bêche.

¹⁴ Entradas 1640-1821 e falecimentos 1672-1880. Contém informações relativas às eleições para abadessas.

¹⁵ Despesas com: Morgado dos Alpoins-1660-1880; D. Mariana Lamy Almeida-1821-1844; José A. Taborda-1819-1860; Dr. Francisco António da Esgueira-1756-1766 e Capela S. Vicente - 1762-1876. Contém 50 pastas com receita.

PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/039	Sentenças	1611	1859	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/039/0001	Sentenças	1611	1738	Conv. Sá Aveiro–36
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/039/0002	Sentenças	1741	1782	Conv. Sá Aveiro–37
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/039/0003	Sentenças	1785	1859	Conv. Sá Aveiro–38
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/040	Testamentos	1670	1794	
PT/AUC/MC/CMDEUSAVR/040/0001	Testamentos	1670	1794	Conv. Sá Aveiro–38

ANEXOS

LISTA NOMINAL DE SECULARES DO CONVENTO¹⁶ 1789 – 1881

Ana da Assunção - 1879
Ana Carolina Henriques de Almeida Madeira Carvalho - 1844
Ana Casimira Teles Pacheco e Engrácia Ludovina de Figueiredo Teles - 1847
Ana Ermelinda Soares - 1872
Ana Maria do Rosário e Maria José de Jesus - 1789
Bernarda - 1858
Cândida Peregrina Pereira e Sá - 1849
Carlota Joaquina Cardoso Torres - 1870
Carolina Caldeira Ferreira - 1870
Casimira Augusta e Maria Mascarenhas - 1847
Engrácia Ludovina de Figueiredo Teles e Ana Casimira Teles Pacheco - 1847
Henriqueta Ricardina Rangel de Quadros - 1830-48
Isabel Maria e Leopoldina - 1847
Leopoldina e Isabel Maria - 1847
Maria Adelaide e Maria Cândida - 1871
Maria Amália das Dores e Cunha - 1855
Maria Augusta - 1875
Maria Augusta Magalhães - 1868
Maria da Assunção Santiago - 1868
Maria Cândida e Maria Adelaide - 1871
Maria do Carmo Rangel de Quadros - 1848
Maria José de Jesus e Ana Maria do Rosário - 1789
Maria José da Naia e Pinho - 1846
Maria Luísa Couceiro da Costa - 1870
Maria Mascarenhas e Casimira Augusta - 1847
Mariana de Torres Porto Carrero e Mendonça - 1881
Pulquéria - 1851

¹⁶ Arquivo da Universidade de Coimbra – Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro (F), Processos de seculares (Sr). Cota: Conv. Sá de Aveiro – 32.

LISTA NOMINAL DE EDUCANDAS NO CONVENTO¹⁷ 1801 – 1880

Adelaide Augusta da Conceição – 1863
Adelaide Clotilde Barreto Feio - 1873
Adelaide Augusta da Conceição - 1863
Adelaide Sofia e Ermelinda Henriqueta e Rosa das Dores - 1870
Adelaide Sofia Amélia Pinto Machado e Rosa Jesus Cândida Pinto Machado
- 1869-70
Adelaide Sofia e Ermelinda Henriqueta e Rosa Lucas - 1870
Aldara Inocência Munhoz de Almeida - 1874
Ana Carolina Godinho e Henriqueta Ricardina Rangel - 1844
Ana (de Oliveira) - 1872
Ana (Silva Henriques?) - 1877
Ana Benedita de Castro - 1825
Ana de Castro - 1825
Ana Ermelinda Soares e Ermelinda Henriqueta Veloso - 1865
Ana Soares e Leonor Rosa de Faria - 1870
Augusta da Visitação e Rita Júlia e Maria Emília Vidal - 1866
Balbina Elvira - 1857
Camila Augusta - 1869-1870
Clemência (Conde) - 1868
Deolinda (Lima) - 1863
Eduarda (Gonçalves de Figueiredo) - 1871
Elisa da Conceição Rodrigues - 1858-1870
Emília - 1881
Emília Adelaide de Almeida e Rosa Emília de Almeida - 1824
Emília Júlia de Magalhães - 1872-1874
Ermelinda Henriqueta e Rosa Lucas e Adelaide Sofia - 1870
Ermelinda Henriqueta Veloso e Ana Ermelinda Soares - 1865
Ermelinda de Jesus e Maria da Conceição - 1877
Estefânia Leocádia e Leonor Rosa de Faria - 1865 - 1870
Firmina Cândida Tavares - 1875-76
Henriqueta Ricardina Rangel e Ana Carolina Godinho - 1844
Inês de Jesus Fortuna - 1876
Inês Maria de Jesus - 1872

¹⁷ Arquivo da Universidade de Coimbra – Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro (F), Processos de educandas (Sr). Cota: Conv. Sá de Aveiro – 32.

Joana Inácia - 1841
Joana da Piedade - 1874
Joaquina Ermelinda - 1873-1880
Joaquina Maria de Almeida - 1864
Josefa - 1875
Laura Elisa Pinto de Almeida - 1880
Leonor Rosa de Faria e Estefânia Leocádia - 1865-1870
Luciana Amélia (Melo) - 1870
Maria e Teresa - 1830
Maria Adelaide Couceiro e Maria Inocência Couceiro - 1832
Maria Adelaide Dinis e Maria José Santiago – 1865-1867
Maria Antónia Couceiro Costa e Maria Cândida Couceiro Costa - 1824
Maria da Anunciação e Maria da Luz Henrique Maia - 1848-1849
Maria Augusta e Maria Máxima e Maria José e Maria de Meneses - 1828
Maria Augusta - 1856
Maria Augusta - 1865
Maria Cândida e Maria José Ferreira de Lemos - 1824
Maria Cândida Couceiro Costa e Maria Antónia Couceiro Costa - 1824
Maria Cândida Santiago e Maria José Santiago - 1866
Maria da Conceição - 1879
Maria da Conceição e Ermelinda de Jesus - 1877
Maria Emília - 1801
Maria Emília Rocha - 1878
Maria Emília dos Prazeres Vidal e Augusta da Visitação e Rita Júlia - 1866-1870
Maria Generosa Rodrigues Taborda - 1871-72
Maria Henriqueta Vidal - 1865
Maria Inocência Couceiro e Maria Adelaide Couceiro - 1832
Maria José e Teresa Lucrecia Justiniana - 1828
Maria José e Maria Máxima e Maria de Meneses e Maria Augusta - 1828
Maria José Ferreira de Lemos e Maria Cândida - 1824
Maria José Ferreira Saúl - 1850
Maria José Santiago e Maria Cândida Santiago - 1866
Maria José Santiago e Maria Adelaide Dinis - 1865-1867
Maria da Luz Henrique Maia e Maria da Anunciação - 1848-49
Maria Máxima e Maria de Meneses e Maria Augusta e Maria José - 1828
Maria de Meneses e Maria Augusta e Maria Máxima e Maria José - 1828
Maria de Oliveira Barbosa - 1867
Maria Rocha de Araújo - 1873

Maria Vitória e Matilde Clara e a tia Úrsula de N^a Senhora - 1817-1858
Mariana Júlia de Brito e Silva - 1866-1871
Matilde Clara e Maria Vitória e a tia Úrsula de N^a Senhora - 1817-1858
Rita (Pereira e Silva) - 1853
Rita Júlia e Maria Emília Vidal e Augusta da Visitação - 1866
Rosa das Dores e Adelaide Sofia - 1869
Rosa Emília de Almeida e Emília Adelaide de Almeida - 1824
Rosa Jesus Cândida Pinto Machado e Adelaide Sofia Amélia Pinto Machado
- 1869-70
Rosa Lucas e Adelaide Sofia e Ermelinda Henriqueta - 1863-1870
Úrsula de N^a Senhora (tia) e Matilde Clara e Maria Vitória – 1817-1858
Teresa e Maria - 1830
Teresa Elvira de Moura Coutinho Almeida de Eça - 1867-1869
Teresa Lucrecia Justiniana e Maria José - 1828
Úrsula N^o S^o e Mendes - 1825

LISTA NOMINAL DE MENINAS DE CORO DO CONVENTO¹⁸ 1800 – 1881

Adelaide Miranda - 1871
Ana Augusta - 1871
Bernardina Augusta - 1874
Emília Cândida Pereira da Cunha - 1881
Leopoldina dos Anjos - 1878
Leopoldina das Dominações - 1872
Luísa Ferreira da Fonseca Vidal - 1800
Maria Cândida e Maria Emília e Rosa Lucas - 1870
Maria Cândida de Santiago - 1869
Maria das Dores - 1873
Maria Elvira - 1880
Maria Emília Rangel - 1865-1866
Maria Generosa do Coração de Jesus - 1872
Maria Ludovina Regala - 1867
Maria Rosa Evangelista - 1868

¹⁸ Arquivo da Universidade de Coimbra – Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro (F), Processos de coristas (Sr). Cota: Conv. Sá de Aveiro – 32.

Maria Emília e Maria Cândida e Rosa Lucas - 1870
Maria Otília - 1877
Rita Júlia e Rosa Júlia - 1869
Rosa Alves - 1873
Rosa da Conceição - 1871
Rosa Ermelinda da Apresentação - 1869
Rosa Júlia e Rita Júlia - 1869
Rosa Lucas e Maria Emília e Maria Cândida - 1870

LISTA NOMINAL DE CRIADAS DO CONVENTO¹⁹ 1860 – 1882

Ana Angélica de Oliveira - 1860-1873
Ana Calado - 1879
Ana Dias - 1879
Ana Emília e Maria Rosa de Jesus - 1870-1879
Ana Emília de Pinho - 1873
Ana de Jesus – 1876-1880
Ana Marques da Silva - 1876-1877
Ana Rosa - 1878-1879
Ana Rosa dos Santos - 1875-1879
Camila Augusta - 1870
Cecília Augusta - 1882
Clementina Barbosa - 1874
Engrácia das Dores - 1871
Felismina - 1872-1879
Joana Marques - 1878-1879
Joana dos Santos - 1872
Joaquina do Carmo - 1870
Joaquina de Carvalho - 1872-1874
Josefa Maria - 1875
Ludovina das Chagas - 1879
Maria - 1875
Maria - 1876

¹⁹ Arquivo da Universidade de Coimbra – Convento da Madre de Deus de Sá de Aveiro (F), Processos de criadas (Sr). Cota: Conv. Sá de Aveiro – 32.

Maria - 1880
Maria - 1880
Maria Angélica e Maria Ludovina - 1866
Maria dos Anjos - 1869
Maria Augusta - 1874-1875
Maria do Carmo - 1871
Maria Emília - 1874
Maria da Encarnação - 1871
Maria Joana - 1876-1877
Maria José - 1872
Maria Ludovina e Maria Angélica - 1866
Maria Marques - 1874
Maria Rosa de Jesus e Ana Emília - 1870-1879
Maria de S. Francisco - 1871
Rita Carolina - 1859-1872
Rosa Cândida - 1871
Teresa - 1872



Imagem 1 - Selo de chapa da Diocese de Aveiro de 1869, autenticando a advertência do Conego da Sé Catedral do Porto, José Joaquim de Carvalho e Goes.
Conv. Sá de Aveiro – 29.